# ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පතුය

### இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

අති විශෙෂ

அதிவிசேஷமானது

අංක 1791/3 - 2012 දෙසැම්බර් 31 වැනි සඳුදා - 2012.12.31 1791/3 ஆம் இலக்கம் - 2012 ஆம் ஆண்டு திசெம்பர் மாதம் 31 ஆந் திகதி திங்கட்கிழமை

(அரசின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

## பகுதி I : தொகுதி (I) – பொது

#### அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

இலங்கை மத்திய வங்கி

2012, நவெம்பர் 30 ஆம் நாளில் உள்ளவாறு ஐந்தொகை

|                                 | பொறுப்புக்கள்                    |                                |                               | சொத்துக்கள்                                    | (ரூப            | (II)            |
|---------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--|-----------------|-----------------|
| ஒற்றோபர் 2012                   |                                  | நவெம்பர் 2012                  | ஒற்றோபர் 2012                 |  | நவெம்பர் 2012   |                 |
|                                 | வெளிநாட்டு நிதியியல்             |                                |                               | வெளிநாட்டு நிதியியல் சொத்துக்கள்               |                 |                 |
|                                 | பொறுப்புக்கள்                    |                                |                               |  |                 |                 |
| 34,898,626,725                  | <br>கொடுபடத்தக்கவை               | 22,374,396,641                 |                               |  |                 |                 |
| -                               | பெறுதி நிதியியல் கருவிகள்        | -                              | 290,299,512,828               | காசு நிலுவைகள்                                 | 296,583,827,562 |                 |
|                                 | ப.நா.நிதியத்துடன் தொடர்          |                                | -                             | பெறுதி நிதியியல் கருவிகள்                      | -               |                 |
| 479,625,899,672                 | பான பொறுப்புக்கள்                | 478,653,795,021                | 571,741,653,901               | வர்த்தகம் செய்யப்படும் பிணையங்க <b>ள்</b>      | 532,523,707,163 |                 |
|                                 | வ.வங்கிகள் - வெளிநாட்டு          |                                |                               |  |                 |                 |
| 1,582,669,916                   | நாணயத்திலுள்ள மூலதனப்            | 1,585,390,322                  | 34,871,855,541                | தங்கம்   | 28,498,181,182  |                 |
|                                 | ஏனைய வெளிநாட்டுப்                |                                | 84,767,985,616                | ப.நா.நிதியத்துடன் தொடர்பான சொத்துக்க <b>ள்</b> | 83,267,889,460  |                 |
| 108,227,980,333 624,335,176,646 | 6 பொறுப் <b>பு</b> க்க <b>ள்</b> | 79,793,725,580 582,407,307,564 | 1,365,453,918_983,046,461,804 | கிடைக்கக்கூடியவை                               | 26,082,517      | 940,899,687,884 |
|                                 |                                  |                                |                               |  |                 |                 |
|                                 | உள்நாட்டு நிதியியல்              |                                |                               |  |                 |                 |
|                                 | பொறுப்புக்கள்                    |                                |                               | உள்நாட்டு நிதியியல் சொத்துக்கள்                |                 |                 |
|                                 | திறைசேரி உண்டியல்,               |                                | 200,155,117,070               | முதலீடுகள் - இலங்கை அரசாங்கப் பிணையங்கள்       | 199,699,617,410 |                 |
| 6,619,000,000                   | முறிகள் (மீள்கொள்வனவு)           | 485,000,000                    |                               | திறைசேரி உண்டியல்கள், முறிகள், நேர்மாற்று      |                 |                 |
|                                 | வைப்புக்கள் - அரச, அரச           |                                | 14,349,000,000                | மீள் கொள்வனவு                                  | 19,026,000,000  |                 |
| 653,676,085                     | முகவர்க <b>ள்</b>                | 752,753,027                    | 112,769,242,800               | அரசிற்கான கடன்க <b>ள்</b>                      | 112,522,142,800 |                 |
|                                 | வர்த்தக வங்கிகள் மற்றும்         |                                | 2,197,868,165                 | ஏனைய நிறுவனங்களுக்கான கடன்க <b>ள்</b>          | 2,197,444,524   |                 |
| 165,053,446,249                 | ஏனைய நிதியியல் நிறுவனங்க         | π172,147,355,104               | 41,150,861                    | நிதியியல், ஏனைய நிறுவனங்களில் முதலீடுகள்       | 41,150,861      |                 |
| 3,181,833                       | ஏனைய வைப்புக்க <b>ள்</b>         | 3,778,994                      | 2,451,421,606                 | கிடைக்கக்கூடியவை                               | 2,515,303,171   |                 |
| -                               | இ.ம.வங்கியால் வழங்கப்            | -                              |                               |  |                 |                 |
|                                 | பட்ட உ <b>ள்</b> நாட்டுப் பிணைக  | ள்                             |                               |  |                 |                 |
| 29,824,235,346 202,153,539,513  | கொடுபடத்தக்கவை                   | 29,754,403,183 203,143,290,308 | 1,769,123,445 333,732,923,947 | ஏனைய சொத்துக்க <b>ள்</b>                       | 1,771,159,234   | 337,772,818,000 |

#### ${f I}$ කොටස: ${f (I)}$ ඡේදය - ශීූ ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ අති විශෙෂ ගැසට් පතුය - 2012.12.31

பகுதி I: தொகுதி (I)- இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு அதிவிசேட வர்த்தமானப் பத்திரிகை - 2012.12.31

|                               |                 | பொறுப்புக்கள்   |                            |                                    |                    |                  | சொத்துக்கள்                                      |                    |                       |
|-------------------------------|-----------------|---|----------------------------|------------------------------------|--------------------|------------------|--|--------------------|-----------------------|
| ஒற்றொப                        | ர் <b>2012</b>  |   | நவெம்பர் 20                | 12 9.<br>                          | ற்றோபர் 201.       | 2                |  | தெ                 | (ரூபா)<br>வம்பர் 2012 |
|                               | ஏ               | னைய பொறுப்புக்கள்   |                            |                                    |                    |                  | ஏனைய சொத்துக்கள்                                 |                    |                       |
| 306,059,011,022               |                 | சுற்றோட்டத்திலு <b>ள்ள</b> நாணயம்<br>பிற்போடப்பட்ட அரசின் | 304,739,381,462            |                                    | 3,143,720,773<br>- |                  | கையிருப்பு<br>தங்கக் கையிருப்பு                  | 3,039,036,325<br>- |                       |
| 2,728,332<br>225,394,274      |                 | உதவி நன்கொடைக <b>ள்</b><br>ஒதுக்கங்கள்                    | 2,728,332<br>225,394,274   |                                    | 6,205,174,148      |                  | சில்லறைச் சொத்துக்க <b>ள்</b>                    | 6,504,040,207      |                       |
| 155,369,634                   | 306,442,503,262 | மூலதன நிதியங்களும்  | 161,166,548                | 305,128,670,616                    | 13,377,325,658     | 22,726,220,579   | சொத்து, பொறிகள் மற்றும் கருவிகள்                 | 13,377,868,912     | 22,920,945,444        |
| 1,3                           | 206,574,386,909 | ஒதுக்கங்களும்<br>)  |                            | 210,914,182,840<br>301,593,451,328 |                    | 1,339,505,606,33 | -<br>0<br>=                                      |                    | 1,301,593,451,328     |
| 17,845,045,349                |                 | அரச வெளிநாட்டுக் கடன்கள்,<br>உத்தரவாதங்கள்                |                            | 17,297,239,955                     | 17,845,045,349     |                  | அரச வெளிநாட்டுக் கடன்கள்,<br>உத்தரவாதங்கள்       | 17,297,239,955     |                       |
| 18 திசெம்பர் 201<br>கொழும்பு. | 2,              |   | <b>அ</b> ஜി <u>ച</u><br>ஆത | ந் நிவாட் கப்ரால்,<br>நநர்.        |                    |                  | <b>எம். ஐ. சுபியான்,</b><br>முதன்மைச் கணக்காளர். |                    |                       |

**கணக்காய்வாளர் நாயகத்தின் குறிப்பு** : இலங்கை மத்திய வங்கியின் 2012 நவெம்பர் 30 இல் உள்ளவாறான ஐந்தொகை மீதான மீளாய்வு அறிக்கை.

இத்துடன் இணைக்கப்பட்டுள்ள இலங்கை மத்திய வங்கியின் (இ.ம.வ.) 2012 நவெம்பர் 30 இல் உள்ளவாறான ஐந்தொகையை நான் மீளாய்வு செய்துள்ளேன். இந்த ஐந்தொகையானது இலங்கை மத்திய வங்கியின் முகாமைத்துவத்தினது பொறுப்பாகும். எனது மீளாய்வின் அடிப்படையில் இந்த ஐந்தொகை மீதான அறிக்கையை வெளியிடுவது எனது பொறுப்பாகும்.

மீளாய்வுப் பணிகளுக்குப் பிரயோகிக்கக்கூடிய மீளாய்வுப் பணிகள் தொடர்பான இலங்கை நியமங்கள் 2400 இற்கு இணங்க எனது மீளாய்வினை நான் மேற்கொண்டுள்ளேன். ஐந்தொகை பொருட்படுத்தக்கூடிய தவறான கூற்றுக்களைக் கொண்டிருக்கவில்லை என்பதை ஓரளவு உறுதி செய்யும் விதத்தில் மீளாய்வு திட்டமிடப்பட்டு, மேற்கொள்ளப் பட வேண்டுமென இந்த நியமனத்தின் மூலம் வேண்டப்படுகின்றது. அடிப்படையாக இலங்கை மத்திய வங்கியின் ஆளணியிரது விசாரணைகளுக்கும் நிதிசார் தரவுகளுக்கு மென பிரயோகிக்கப்படும் பகுப்பாய்வு நடைமுறைகளுக்கும் இம்மீளாய்வு மட்டுப்படுத்தப்படுகின்றது. எனவே கணக்காய்விலும் குறைந்த உத்தரவாதம் இம்மீளாய்வின் மூலம் வழங்கப்படுகின்றது.

எனது மீளாய்விற்கு இணங்க இத்துடன் இணைக்கப்பட்டுள்ள ஐந்தொகை உண்மையானதும் நியாயமானதுமான தன்மையினை வழங்கவில்லை என்ற நம்பிக்கையினை எனக்கு வழங்குவதற்குரிய எதுவும் எனது கவனத்திற்குக் கொண்டுவரப்படவில்லை.

31 திசெம்பர் 2012, கொழும்பு. **எச். ஏ. எஸ். சமரவீர,** கணக்காய்வாளர் நாயகம்.

02 - 35